

V Bruseli 16. novembra 2022
(OR. en)

14757/22

**Medziinštitucionálny spis:
2022/0174(NLE)**

**POLCOM 170
SERVICES 27
WTO 214**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Č. predch. dok.:	9981/22
Č. dok. Kom.:	9979/22 + ADD 1
Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o uzavretí dohody o úprave listín špecifických záväzkov v rámci Všeobecnej dohody o obchode so službami s cieľom začleniť prílohu 1 vyhlásenia o uzavretí rokovaní o domácej regulácii služieb z 2. decembra 2021, v mene Európskej únie – prijatie

1. Komisia 7. júna 2022 predložila Rade návrh rozhodnutia Rady o uzavretí dohody o úprave listín špecifických záväzkov v rámci Všeobecnej dohody o obchode so službami s cieľom začleniť prílohu 1 vyhlásenia o uzavretí rokovaní o domácej regulácii služieb z 2. decembra 2021, v mene Európskej únie¹.
2. Výbor pre obchodnú politiku (experti – služby a investície) na svojich zasadnutiach 8. a 22. júna schválil tento návrh upravený na základe kompromisného návrhu predsedníctva s cieľom vykonať potrebné zmeny.

¹ ST 9979/22 + ADD 1.

3. Rada 12. júla 2022 rozhodla², že ako bod A v súlade s článkom 218 ods. 6 písm. a) bodom v) ZFEÚ zašle Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu návrh rozhodnutia³ o uzavretí dohody v mene Európskej únie v znení finalizovanom právnikmi lingvistami.
4. Európsky parlament udelil 10. novembra 2022 súhlas s uzavretím dohody.
5. Vzhľadom na uvedené a s výhradou potvrdenia Výborom stálych predstaviteľov sa Rada vyzýva, aby:
 - prijala ako bod A programu jedného zo svojich nadchádzajúcich zasadnutí rozhodnutie Rady o uzavretí uvedenej dohody v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumentoch 9982/22 + ADD 1, a
 - vzala na vedomie, že Európsky parlament bude informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ a že sa mu rozhodnutie Rady postúpi.

² ST 9981/22.

³ ST 9982/22 + ADD 1.